

One Kowloon Peak

壹號九龍山頂

荃灣寶豐台8號 8 PO FUNG TERRACE, TSUEN WAN

第一期 PHASE 1

售樓説明書 SALES BROCHURE

目錄 TABLE OF CONTENTS

一手住宅物業買家須知	1.	Notes to purchasers of first-hand residential properties
壹號九龍山頂資料	2.	Information on One Kowloon Peak
賣方及有參與發展項目期數的其他人仕資料	3.	Information on vendor and others involved in the phase of the
有與參與發展項目期數的各方關係	4.	Relationship between parties involved in the phase of the dev
發展項目期數的設計資料	5.	Information on design of the phase of the development
物業管理資料	6.	Information on property management
發展項目的所在位置圖	7.	Location plan of the development
發展項目的鳥瞰照片	8.	Aerial photograph of the development
關於發展項目的分區計劃大綱圖	9.	Outline zoning plan relating to the development
發展項目期數的佈局圖	10.	Layout plan of the phase of the development
發展項目期數的住宅物業樓面平面圖	11.	Floor plans of residential properties in the phase of the develo
發展項目期數中的住宅物業面積	12.	Area of residential properties in the phase of the development
發展項目期數中的停車位的樓面平面圖	13.	Floor plans of parking spaces in the phase of the development
臨時買賣合約摘要	14.	Summary of preliminary agreement for sale and purchase
公契的摘要	15.	Summary of deed of mutual covenant
批地文件的摘要	16.	Summary of land grant
公共設施及公眾休憩用地資料	17.	Information on public facilities and public open spaces
對買方的警告	18.	Warning to purchasers
發展項目中的建築物的橫截面圖	19.	Cross-section plan of building in the development
立面圖	20.	Elevation plan
發展項目中的公用設施資料	21.	Information on common facilities in the development
閲覽圖則及公契	22.	Inspection of plans and deed of mutual covenant
装置、装修物料及設備	23.	Fittings, finishes and appliances
服務協議	24.	Service agreements
地租	25.	Government Rent
買方應繳付的雜項款	26.	Miscellaneous payments by purchaser
欠妥之處的保養責任期	27.	Defect liability warranty period
修訂	28.	Modification

29. Maintenance of slopes 斜坡維修

申請建築物總樓面面積寬免資料

- 30. Information in application for concession on gross floor area of building
- 31. Information required by the directors of lands to be set out in the sales brochure as a condition for giving the presale consent
- 地政總署署長作為給予預售樓花同意書的條件而規定列於售樓説明書的資料



e development velopment

lopment

ıt

您在購置一手住宅物業之前,應留意下列事項:

適用於所有一手住宅物業

1. 重要資訊

- 瀏覽一手住宅物業銷售資訊網(下稱【銷售資訊網】),參考【銷售資訊網】內 有關一手住宅物業的市場資料。
- 閲覽賣方就該發展項目所指定的互聯網網站內的有關資訊,包括售樓説明 書、價單、載有銷售安排的文件,及成交記錄冊。
- 發展項目的售樓説明書,會在緊接該項目的出售日期前最少七日內向公眾發 佈,而有關價單和銷售安排,亦會在緊接該項目的出售日期前最少三日內公 佈。
- 在賣方就有關發展項目所指定的互聯網網站,以及【銷售資訊網】內,均載有 有關物業成交資料的成交紀錄冊以供查閱。

2. 費用、按揭貸款和樓價

- 計算置業總開支,包括律師費、按揭費用、保險費,以及印花税。
- 向銀行查詢可否取得所需的按揭貸款,然後選擇合適的還款方式,並小心計 算按揭貸款金額,以確保貸款額沒有超出本身的負擔能力。
- 查閱同類物業最近的成交價格,以作比較。

You are advised to take the following steps before purchasing first-hand residential properties.

For all first-hand residential properties

1. Important information

- Make reference to the materials available on the Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform (SRPE) on the first-hand residential property market.
- Study the information on the website designated by the vendor for the development, including the sales brochure, price lists, documents containing the sales arrangements, and the Register of Transactions of a development.
- Sales brochure for a development will be made available to the general public at least 7 days immediately before a date of sale while price list and sales arrangements will be made available at least 3 days immediately before the date of sale.
- Information on transactions can be found on the register of transactions on the website designated by the vendor for the development and the SRPE.

2. Fees, mortgage loan and property price

- Calculate the total expenses of the purchase, such as solicitors' fees, mortgage charges, insurance fees and stamp duties.
- Check with banks to find out if you will be able to obtain the needed mortgage loan, select the appropriate payment method and calculate the amount of the mortgage loan to ensure it is within your repayment ability.
- Check recent transaction prices of comparable properties for comparison.

向賣方或地產代理瞭解,您須付予賣方或該發展項目的管理人的預計的管理 費、管理費上期金額(如有)、特別基金金額(如有)、補還的水、電力及氣體 按金(如有)、以及/或清理廢料的費用(如有)。

3. 價單、支付條款,以及其他財務優惠

- 賣方未必會把價單所涵蓋的住宅物業悉數推售,因此應留意有關的銷售安 排,以了解賣方會推售的住宅物業為何。賣方會在有關住宅物業推售日期前 最少三日公佈銷售安排。
- 留意價單所載列的支付條款。倘買家可就購置有關住宅物業而連帶獲得價格 折扣、贈品,或任何財務優惠或利益,上述資訊亦會在價單內列明。

物業的面積及四周環境 4.

- 留意載於售樓説明書和價單內的物業面積資料,以及載於價單內的每平方 呎/每平方米售價。根據《一手住宅物業銷售條例》(第621章)(下稱【條例】), 賣方只可以實用面積表達住宅物業的面積和每平方呎及平方米的售價。就 住宅物業而言,實用面積指該住宅物業的樓面面積,包括在構成該物業的一 部分的範圍內的以下每一項目的樓面面積:(i)露台;(ii)工作平台;以及(iii) 陽台。實用面積並不包括空調機房、窗台、閣樓、平台、花園、停車位、天 台、梯屋、前庭或庭院的每一項目的面積,即使該些項目構成該物業的一部 分的範圍。
- 親臨發展項目的所在地實地視察,以了解有關物業的四周環境(包括交通和 社區設施);亦應查詢有否任何城市規劃方案和議決,會對有關的物業造成 影響,參閱載於售樓説明書內的物業位置圖、鳥瞰照片、分區計畫大綱圖、 以及橫截面圖。

Check with the vendor or the estate agent the estimated management fee, the amount of management fee payable in advance (if any), special fund payable (if any), the amount of reimbursement of the deposits for water, electricity and gas (if any), and/or the amount of debris removal fee (if any) you have to pay to the vendor or the manager of the development.

3. Price list, payment terms and other financial incentives

- Vendors may not offer to sell all the residential properties that are covered in a price list. To know which residential properties the vendors may offer to sell, pay attention to the sales arrangements which will be announced by the vendors at least three days before the relevant residential properties are offered to be sold.
- Pay attention to the terms of payment as set out in a price list. If there are discounts on the price, gift, or any financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of the residential properties, such information will also be set out in the price list.

4. Property area and its surroundings

- Pay attention to the area information in the sales brochure and price list, and price per square foot/metre in the price list. According to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap.621) (the Ordinance), vendors can only present the area and price per square foot and per square metre of a residential property using saleable area. Saleable area, in relation to a residential property, means the floor area of the residential property, and includes the floor area of every one of the following to the extent that it forms part of the residential property – (i) a balcony; (ii) a utility platform; and (iii) a verandah. The saleable area excludes the area of the following which forms part of the residential property - air-conditioning plant room; bay window; cockloft; flat roof; garden; parking space; roof; stairhood; terrace and yard.
- Visit the development site and get to know the surroundings of the property (including transportation and community facilities). Check town planning proposals and decisions which may affect the property. Take a look at the location plan, aerial photograph, outline zoning plan and cross-section plan that are provided in the sales brochure.



售樓説明書 5.

- 確保所取得的售樓説明書屬最新版本。根據條例,提供予公眾的售樓説明書 必須是在之前的三個月之內印製、檢視或修訂。
- 閱覽售樓説明書,並須特別留意以下資訊-
 - 售樓説明書內有否關於【有關資料】的部分,列出賣方知悉但並非為一 \Diamond 般公眾人士所知悉,關於相當可能對享用有關物業造成重大影響的事宜 的資料。請注意,已在土地註冊處註冊的文件,其內容不會被視為【有 關資料】;
 - 橫截面圖會顯示有關建築物相關毗連該建築物的每條街道的橫截面, \diamond 以及每條上述街道與已知基準面和該建築物最低的一層住宅樓層的水 平相對的水平。橫截面圖能以圖解形式,顯示出建築物最低一層住宅樓 層和街道水平的高低差距,不論該最低住宅樓層以何種方式命名;
 - 室內和外部的裝置、裝修物料和設備; \diamond
 - 管理費按什麼基準分擔; \diamond
 - 小業主有否責任或需要分擔管理、營運或維修有關發展項目以內或以 \diamond 外的公眾休憩用地或公共設施的開支,以及有關公眾休憩用地或公共 設施的位置;以及
 - 小業主是否須要負責維修斜坡。 \diamond

Sales brochure 5.

- Ensure that the sales brochure you have obtained is the latest version. According to the Ordinance, the sales brochure made available to the public should be printed or examined, or examined and revised within the previous three months.
- Read through the sales brochure and in particular, check the following information in the sales brochure -
 - Whether there is a section on "relevant information" in the sales brochure. \Diamond under which information on any matter that is known to the vendor but is not known to the general public, and is likely to materially affect the enjoyment of a residential property will be set out. Please note that information contained in a document that has been registered with the Land Registry will not be regarded as "relevant information";
 - The cross-section plan showing a cross-section of the building in relation to every street adjacent to the building, and the level of every such street in relation to a known datum and to the level of the lowest residential floor of the building. This will help you visualize the difference in height between the lowest residential floor of a building and the street level, regardless of how that lowest residential floor is named:
 - Interior and exterior fittings and finishes and appliances; \diamond
 - The basis on which management fees are shared; \diamond
 - \diamond Whether individual owners have obligations or need to share the expenses for managing, operating and maintaining the public open space or public facilities inside or outside the development, and the location of the public open space or public facilities; and
 - \diamond Whether individual owners have responsibility to maintain slopes.



- 6. 政府批地文件和公契
 - 閲覽政府批地文件和公契(或公契擬稿)。公契內載有天台和外牆業權等相 關資料。賣方會在售樓處提供政府批地文件和公契(或公契擬稿)的複本,供 準買家免費閱覽。
 - 留意公契內所訂明小業主是否須要負責支付地租。
 - 留意公契內訂明有關物業內可否飼養動物。

7. 買賣協議

- 確保臨時買賣合約和買賣合約包含該例所規定的強制性條文。
- 留意有關物業買賣交易所包括的裝置、裝修物料和設備,須在臨時買賣合約 和買賣合約上列明。
- 留意夾附於買賣合約的圖則。該圖則會顯示所有賣方售予您的物業面積,而 該面積通常較該物業的實用面積為大。
- 訂立臨時買賣合約時,您須向擁有人(即賣方)支付樓價5%的臨時訂金。
- 如你在訂立臨時買賣合約後五個工作日(工作日指並非公眾假日、星期六、 黑色暴雨警告日或烈風警告日的日子)之內,沒有簽立買賣合約,該臨時買 賣合約即告終止,有關臨時訂金(即樓價的5%)會被沒收,而擁有人(即賣 方)不得因你沒有簽立買賣合約而對你提出進一步申索。

6. Government land grant and deed of mutual covenant (DMC)

- Read the Government land grant and the DMC (or the draft DMC). Information such as ownership of the rooftop and external walls can be found in the DMC. The vendor will provide copies of the Government land grant and the DMC (or the draft DMC) at the place where the sale is to take place for free inspection by prospective purchasers.
- Check the Government land grant on whether individual owners are liable to pay Government rent.
- Check the DMC on whether animals can be kept in the residential property.

7. Agreement for sale and purchase

- Ensure that the preliminary agreement for sale and purchase (PASP) and agreement for sale and purchase (ASP) include the mandatory provisions as required by the Ordinance.
- Pay attention that fittings, finishes and appliances to be included in the sale and purchase of the property are inserted in the PASP and ASP.
- Pay attention to the area plan annexed to the ASP which shows the total area which the vendor is selling to you. The total area which the vendor is selling to you is normally greater that the saleable area of the property.
- A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by you to the owner (i.e. the seller) on entering into a PASP.
- If you do not execute the ASP within 5 working days (working day means a day that is not a general holiday or a Saturday or black rainstorm warning day or gale warning day) after entering into the PASP, the PASP is terminated, the preliminary deposit (i.e. 5% of the purchase price) is forfeited, and the owner (i.e. the seller) does not have any further claim against you for not executing the ASP.

- 在訂立臨時買賣合約後的五個工作日之內,倘簽立買賣合約,則擁有人(即 賣方)必須在訂立該臨時買賣合約後的八個工作日之內簽立買賣合約。
- 有關的訂金,應付予負責為所涉物業擔任保證金保存人的律師事務所。

8. 表達購樓意向

- 留意在賣方(包括其獲授權代表)就有關住宅物業向公眾提供價單前,賣方不 得尋求或接納任何對有關住宅物業的購樓意向(不論是否屬明確選擇購樓意 向)。因此您不應向賣方或其授權代表提出有關意向。
- 留意在有關住宅物業的銷售開始前,賣方(包括其獲授權代表)不得尋求或接 納任何對該物業的有明確選擇購樓意向。因此你不應向賣方或其授權代表提 出有關意向。

9. 委託地產代理

- 留意倘賣方委任一個或多於一個地產代理,以協助銷售其發展項目內任何指 明住宅物業,該發展項目的價單必須列明在價單印刷日期當日所有獲委任為 地產代理的姓名/名稱。
- 您可委託任何地產代理(不一定是賣方所指定的地產代理),以協助您購置 發展項目內任何指明住宅物業;您亦可不委託任何地產代理

委託地產代理以物色物業前,您應該-

了解該地產代理是否只代表您行事。該地產代理若同時代表賣方行事, \Diamond 倘發生利益衝突,未必能夠保障您的最大利益;

- If you execute the ASP within 5 working days after the signing of the PASP, the owner (i.e. the seller) must execute the ASP within 8 working days after entering into the PASP.
- The deposit should be made payable to the solicitors' firm responsible for stakeholding purchaser's payments for the property.

8. Expression of intent of purchasing a residential property

- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific or general expression of intent of purchasing any residential property before the relevant price lists for such properties are made available to the public. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).
- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific expression of intent of purchasing a particular residential property before the sale of the property has commenced. You therefore should not make such an offer to the vendors or authorized representative(s).

9. Appointment of estate agent

- Note that if the vendor has appointed one or more than one estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development, the price list for the development must set out the name of all the estate agents so appointed as at the date of printing of the price list.
- You may appoint any estate agent (not necessarily from those estate agency companies appointed by the vendor) to act in the purchase of any specified residential property in the development, and may also not appoint any estate agent to act on your behalf.
- Before you appoint an estate agent to look for a property, you should -
 - Find out whether the agent will act on your behalf only. If the agent also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest:



- 了解您須否支付佣金予該地產代理。若須支付,有關的佣金金額和支付 \diamond 日期為何;以及
- 留意只有持牌地產代理或營業員才可以接受您的委託。如有疑問,應要 \diamond 求該地產代理或營業員出示其【地產代理證】,或瀏覽地產代理監管局 的網頁(網址:www.eaa.org.hk),查閱牌照目錄。

10. 委聘律師

- 考慮自行委聘律師,以保障您的利益。該律師若同時代表賣方行事,倘發生 利益衝突,未必能夠保障您的最大利益。
- 比較不同律師的收費。

適用於一手未落成住宅物業

- 11. 預售樓花同意書
 - 洽購地政總署【預售樓花同意方案】下的未落成住宅物業時,應向賣方確認地 政總署是否已就該發展項目批出【預售樓花同意書】。

12. 示範單位

賣方不一定須設置示範單位供準買方或公眾參觀,但賣方如為某指明住宅物 業設置示範單位,必須首先設置該住宅物業的無改動示範單位,才可設置該 住宅物業的經改動示範單位,並可以就該住宅物業設置多於一個經改動示範 單位。

參觀示範單位時,務必視察無改動示範單位,以便與經改動示範單位作出比 較。然而,條例並沒有限制賣方安排參觀無改動示範單位及經改動示範單位 的先後次序。

- Find out whether any commission is payable by you to the estate agent and \diamond if so, its amount and the time of payment; and
- Note that only licensed estate agents or salespersons may accept you appointment. If in doubt, you should request the estate agent or salesperson to produce his/her Estate Agent Card, or check the Licence List on the Estate Agents Authority website: www.eaa.org.hk.

10. Appointment of solicitor

- Consider appointing your own solicitor to protect your interests. If the solicitor also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest.
- Compare the charges of different solicitors.

For first-hand uncompleted residential properties

11. Pre-sale Consent

For uncompleted residential property under the Lands Department's Consent Scheme, seek confirmation from the vendor whether the "Pre-sale Consent" has been issued by the Lands Department for the development.

12. Show flats

- While the vendor is not required to make any show flat available for viewing by prospective purchasers or the general public, if the vendor wishes to make available show flats of a specified residential property, the vendor must first of all make available an unmodified show flat of that residential property and that, having made available such unmodified show flat, the vendor may then make available a modified show flat of that residential property. In this connection, the vendor is allowed to make available more than one modified show flat of that residential property.
- If you visit the show flats, you should always look at the unmodified show flats for comparison with the modified show flats. That said, the Ordinance does not restrict the discretion of the vendor in arranging the sequence of the viewing of unmodified and modified show flats.



- 賣方設置示範單位供公眾參觀時,應已提供有關發展項目的售樓説明書。因 此,緊記先行索取售樓説明書,以便在參觀示範單位時參閱相關資料。
- 您可以在無改動示範單位及經改動示範單位中進行量度,並在無改動示範單 位內拍照或拍攝影片,惟在確保示範單位參觀者人身安全的前提下,賣方可 能會設定合理的限制。

適合於一手未落成住宅物業及尚待符合條件的己落成住宅物業

13. 預計的關鍵日期

查閱售樓説明書中有關發展項目的關鍵日期1。

請注意:

- 就地政總署預售樓花同意方案規管的發展項目,賣方須在合格證明書 \diamond 或轉讓同意書發出後的一個月內(以何者較早為準),就賣方有能力有 效地轉讓有關物業一事,以書面通知買方。
- 至於並非地政總署預售樓花同意方案規管的發展項目,賣方須在佔用 \Diamond 文件(包括佔用許可證)發出後的六個月內,就賣方有能力有效地轉讓 有關物業一事,以書面通知買方。

- Sales brochure of the development should have been made available to the public when the show flat is made available for viewing. You are advised to get a copy of the sales brochure and make reference to it when viewing the show flats.
- You may take measurements in modified and unmodified show flats, and take photographs or make video recordings of unmodified show flats, subject to reasonable restriction(s) which may be set by the vendor for ensuring safety of the persons viewing the show flat.

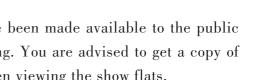
For first-hand uncompleted residential properties and completed properties pending compliance

13. Estimated material date

Check the estimated material date¹ for the development in the sales brochure.

Please note that:

- For development which is subject to the Lands Department Consent Scheme, \diamond vendor shall notify purchaser in writing that it is in a position validly to assign the property within one month after the issue of the Certificate of Compliance or the Consent to Assign, whichever first happens.
- For development which is not subject to the Lands Department Consent \diamond Scheme, vendor shall notify purchaser in writing that it is in a position validly to assign the property within six months after the issue of the Occupation Document including Occupation Permit.



適用於一手已落成住宅物業

14. 賣方資料表格

確保取得最近三個月內印製有關您擬購買的一手已落成住宅物業的【賣方資 料表格】。

15. 參觀物業

- 購置住宅物業前,確保已獲安排參觀您打算購置的住宅物業。倘參觀有關物 業並非合理地切實可行,則應參觀有關物業相若的物業,除非您以書面同意 賣方無須開放與有關物業相若的物業供您參觀。您應仔細考慮,然後才決定 是否簽署豁免上述規定的書面同意。
- 除非有關物業根據租約持有,或為確保物業參觀者的人身安全而須設定合理 限制,您可以對該物業進行量度、拍照或拍攝影片。

任何與賣方銷售受條例所規管的一手住宅物業有關的投拆和查詢,請與一手住宅物業 銷售監管局聯絡:

電話:2817 3313 電郵: enquiry_srpa@hd.gov.hk 傳真:2219 2220

For first-hand completed residential properties

14. Vendor's information form

Ensure that you obtain the "vendor's information form" printed within the previous three months in relation to the residential property/properties you intend to purchase.

15. Viewing of property

- Ensure that, before you purchase a residential property, you are arranged to view the residential property that you would like to purchase or, if it is not reasonably practicable to view the property in question, a comparable property in the development, unless you agree in writing that the vendor is not required to arrange such a comparable property for viewing for you. You are advised to think carefully before signing any waiver.
- You may take measurements, take photographs or make video recordings of the property, unless the property is held under a tenancy or reasonable restriction(s) is/ are needed to ensure safety of the persons viewing the property.

For complaints and enquires relating to the sales of first-hand residential properties by the vendors which the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance applies, please contact the Sale of First-hand Residential Properties Authority:

Telephone : 2817 3313 Email : enquiry_srpa@hd.gov.hk 2219 2220 Fax :

10

其他相關聯絡資料:

Other useful contacts:

	電話	傳真
消費者委員會	2929 2222	2590 6271
地產代理監管局	2111 2777	2598 9596
香港地產建設商會	2826 0111	2845 2521

	Telephone	Fax
Consumer Council	2929 2222	2590 6271
Estate Agents Authority	2111 2777	2598 9596
Real Estate Developers Association of Hong Kong	2826 0111	2845 2521

 一般而言,【關鍵日期】指該項目符合批地文件的條件的日期,或該項目在遵照經批准的建築 圖則的情況下或按照豁免證明書的發出的條件在各方面均屬完成的日期。有關詳情請參閱條 例第2條。 1. Generally speaking, "material date" means the date on which the conditions of the land grant are complied with in respect of the development, or the date on which the development is completed in all respects in compliance with the approved building plans or the conditions subject to which the certificate of exemption is issued. For details, please refer to section 2 of the Ordinance.



壹號九龍山頂資料 **INFORMATION ON ONE KOWLOON PEAK**

郵寄地址:新界荃灣寶豐台8號

本發展項目期數包括1座住宅大樓,資料如下:

Postal Address: 8 Po Fung Terrace, Tsuen Wan, New Territories

The Phase of the development comprised of one Residential Tower. Details are as follows:

物業座數 樓層總數	:	1座 住宅樓層由1樓至19樓(共19層)	No. of Residential Tower No. of storeys	:	1 tower Residentia
		地下為住宅大樓入口大堂及停車場	No. of storeys		(19 storey
		地下低層為停車場			G/F is ent
					Car Park
					Lower G/F
被略去的樓層	:	不適用	The omitted floor nos.	:	Not applie
庇護層	:	無提供	Refuge Floor	:	Not provid
住宅單位總數	:	49 個	Total no. of units	:	49 units

本發展項目期數屬已落成發展項目,正等待合格證明書:

- 由該項目的認可人士提供的該項目的預計關鍵日期為2016年12月31日(即就該項 (a) The estimated material date for the development, as provided by the authorized person (a) 目於該日期符合批地文件的條件)。
- 預計關鍵日期,是受到買賣合約所允許的任何延期所規限的。 (b)
- 為買賣合約的目的,在不局限任何其他可用以證明該項目落成的其他方法的原則 (c)下,地政總署署長發出的合格證明書或轉讓同意,即為該項目己落成或當作己落 成(視屬何情況而定)的確證。

The Phase of the development is a completed development pending compliance:

- for the development is 31 December 2016 (on which the conditions of the land grant are complied with in respect of the development).
- (b) The estimated material date is subject to any extension of time that is permitted under the agreement for sale and purchase; and
- For the purpose of the Agreement for Sale and Purchase, without limiting any other (c) means by which the completion of the development may be proved, the issue of a certificate of compliance or consent to assign by the Director of Lands is conclusive evidence that the development has been completed or is deemed to be completed (as the case may be).



ntial storeys from 1/F to 19/F eys) entrance lobby of the tower and G/F is Car Park olicable vided

賣方及有參與發展項目期數的其他人士資料 INFORMATION ON VENDOR AND OTHERS INVOLVED IN THE PHASE OF THE DEVELOPMENT

12

賣方及發展商	:	Power Tripod Limited	Vendor & Developer	:	Power T
發展商控權公司	:	Red Coat Holdings Limited及 卓能(集團)有限公司	Developer Parent Company	:	Red Coa Cheuk N
發展項目期數總建築設計師	:	趙世曾建築師有限公司	Chief Design Architect of the Phase of the Development	:	Cecil Ch
認可人士	:	王寶龍先生	Authorized Person	:	Mr. Won
發展項目期數的認可人士以其專業身 份擔任經營人、董事或僱員的商號 或法團	:	呂鄧黎建築師有限公司	The Authorized Person for the Phase of the Development and the form or corporation of which the Authorized Person is a proprietor, director or employee in his or her professional capacity	:	Lu Tang
承建商	:	陶桂記營造廠有限公司	Building Contractor	:	Dao Kwe Contract
賣方代表律師	:	胡關李羅律師行	Vendor's solicitor	:	Woo, Kw
已為發展專案的建造提供貸款或己承 諾為該項建造提供融資的認可機構	:	恒生銀行有限公司	Authorized institution that has made a loan, or has undertaken to provide finance, for the construction of the Development	:	Hang Se
已為發展專案的建造提供貸款的任何 其他人	:	沒有	Any other person who has made a loan for the construction of the Development:	:	Nil

and the second second

ALC: NAME OF COLUMN

Tripod Limited oat Holdings Limited and Nang (Holdings) Limited Chao & Associates Limited

ong Po Lung John ng Lai Architects Ltd.

wei Kee Building & General actor Limited Kwan, Lee & Lo Seng Bank Limited

有參與發展項目期數的各方關係 RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE PHASE OF THE DEVELOPME

States of the second

(a)	賣方或有關發展項目期數的承建商屬個人,並屬該發展項 目的認可人士的家人;	不適用	(a) The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is an individual, and that Vendor or contractor is an immediate family member of an Authorized Person for the Development; Not Applicable
(b)	賣方或該發展項目期數的承建商屬合夥,而該賣方或承建 商的合夥人屬上述認可人士的家人;	不適用	 (b) The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is a partnership, and a partner of that Vendor or contractor is an immediate family member of such an Authorized Person;
(c)	賣方或該發展項目期數的承建商屬法團,而該賣方或承建 商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述認可人士的 家人;	不適用	(c)The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is a corporation, and a director or the secretary of that Vendor or contractor (or a holding company of that Vendor) is an immediate family member of such an Authorized Person;Not Applicable
(d)	賣方或該發展項目期數的承建商屬個人,並屬上述認可人 士的有聯繫人士的家人;	不適用	(d) The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is an individual, and that Vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an Authorized Person;Not Applicable
(e)	賣方或該發展項目期數的承建商屬合夥,而該賣方或承建 商的合夥人屬上述認可人士的有聯繫人士的家人;	不適用	 (e) The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is a partnership, and a partner of that Vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an Authorized Person;
(f)	賣方或該發展項目期數的承建商屬法團,而該賣方或承建 商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述認可人士的 有聯繫人士的家人;	不適用	(f)The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is a corporation, and a director or the secretary of that Vendor or contractor (or a holding company of that Vendor) is an immediate family member of an associate of such an Authorized Person;Not Applicable
(g)	賣方或該發展項目期數的承建商屬個人,並屬就該發展項 目期數內的住宅物業的出售代表擁有人行事的律師事務所 行事的經營人的家人;	不適用	(g)The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is an individual, and that Vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Phase of the Development;Not Applicable
(h)	賣方或該發展項目期數的承建商屬合夥,而該賣方或承建 商的合夥人屬就該發展項目期數內的住宅物業的出售代表 擁有人行事的律師事務所行事的經營人的家人;	不適用	 (h) The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is a partnership, and a partner of that Vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Phase of the Development;



有參與發展項目期數的各方關係 RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE PHASE OF THE DEVELOPME

States of a state of

(i)	賣方或該發展項目期數的承建商屬法團,而該賣方或承建 商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述律師事務所 的經營人的家人;	不適用	(i)	The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is a corporation, and a director or the secretary of that Vendor or contractor (or a holding company of that Vendor) is an immediate family member of a proprietor of such a firm of solicitors;	Not Applicable
(j)	賣方、賣方的控權公司或有關發展項目期數的承建商屬私 人公司,而該發展項目期數的認可人士或該認可人士的有 聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少10%的已發 行股份;	不適用	(j)	The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Phase of the Development, is a private company, and an Authorized Person for the Phase of the Development, or an associate of such an Authorized Person, holds at least 10% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor;	Not Applicable
(k)	賣方、賣方的控權公司或該發展項目期數的承建商屬上市 公司,而上述認可人士或上述有聯繫人士持有該賣方、控 權公司或承建商最少1%的已發行股份;	不適用	(k)	The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Phase of the Development, is a listed company, and such an Authorized Person, or such an associate, holds at least 1% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor;	Not Applicable
(1)	賣方或該發展項目期數的承建商屬法團,而上述認可人士 或上述有聯繫人士屬該賣方、承建商或該賣方的控權公司 的僱員、董事或秘書;	不適用	(1)	The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is a corporation, and such an Authorized Person, or such an associate, is an employee, director or secretary of that Vendor or contractor or of a holding company of that Vendor;	Not Applicable
(m)	賣方或該發展項目期數的承建商屬合夥,而上述認可人士 或上述有聯繫人士屬該賣方或承建商的僱員;	不適用	(m)	The Vendor or a building contractor for the Phase of the Development is a partnership, and such an Authorized Person, or such an associate, is an employee of that Vendor or contractor;	Not Applicable
(n)	賣方、賣方的控權公司或該發展項目期數的承建商屬私人 公司,而就該發展項目期數中的住宅物業的出售而代表擁 有人行事的律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或 承建商最少10%的已發行股份;	不適用	(n)	The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Phase of the Development, is a private company, and a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Phase of the Development holds at least 10% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor;	Not Applicable
(0)	賣方、賣方的控權公司或該發展項目期數的承建商屬上市 公司,而上述律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司 或承建商最少1%的已發行股份;	不適用	(o)	The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Phase of the Development, is a listed company, and a proprietor of such a firm of solicitors holds at least 1% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor;	Not Applicable



有參與發展項目期數的各方關係 RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE PHASE OF THE DEVELOPM

States of the second

(p)	賣方或該發展項目期數的承建商屬法團,而上述律師事務	不適用	(p)	The Vendor or a building contractor for the Phase of the	Not Applicable
	所的經營人屬該賣方或承建商或該賣方的控權公司的僱			Development is a corporation, and a proprietor of such a firm of	
	員、董事或秘書;			solicitors is an employee, director or secretary of that Vendor	
				or contractor or of a holding company of that Vendor;	
(q)	賣方或該發展項目期數的承建商屬合夥,而上述律師事務	不適用	(q)	The Vendor or a building contractor for the Phase of the	Not Applicable
	所的經營人屬該賣方或承建商的僱員;			Development is a partnership, and a proprietor of such a firm of	
				solicitors is an employee of that Vendor or contractor;	
(r)	賣方或該發展項目期數的承建商屬法團,而該發展項目期	不適用	(r)	The Vendor or a building contractor for the Phase of the	Not Applicable
	數的認可人士以其專業身分擔任董事或僱員的法團為該賣			Development is a corporation, and the corporation of which	
	方或承建商或該賣方的控權公司的有聯繫法團;			an Authorized Person for the Phase of the Development is	
				a director or employee in his or her professional capacity is	
				an associate corporation of that Vendor or contractor or of a	
				holding company of that Vendor;	
(s)	賣方或該發展項目期數的承建商屬法團,而該承建商屬該	不適用	(s)	The Vendor or a building contractor for the Phase of the	Not Applicable
	賣方或該賣方的控權公司的有聯繫法團。			Development is a corporation, and that contractor is an	
				associate corporation of that Vendor or of a holding company of	
				that Vendor.	



發展項目期數的設計資料 INFORMATION ON DESIGN OF THE PHASE OF THE DEVELOPMENT

發展項目期數沒有/將不會有非結構的預製外牆或幕牆構成圍牆的一部份。

There are not/will not be any non-structural prefabricated external walls, or any curtain walls, forming part of the enclosing walls.

物業管理資料 INFORMATION ON PROPERTY MANAGEMENT

16

經理人

Manager

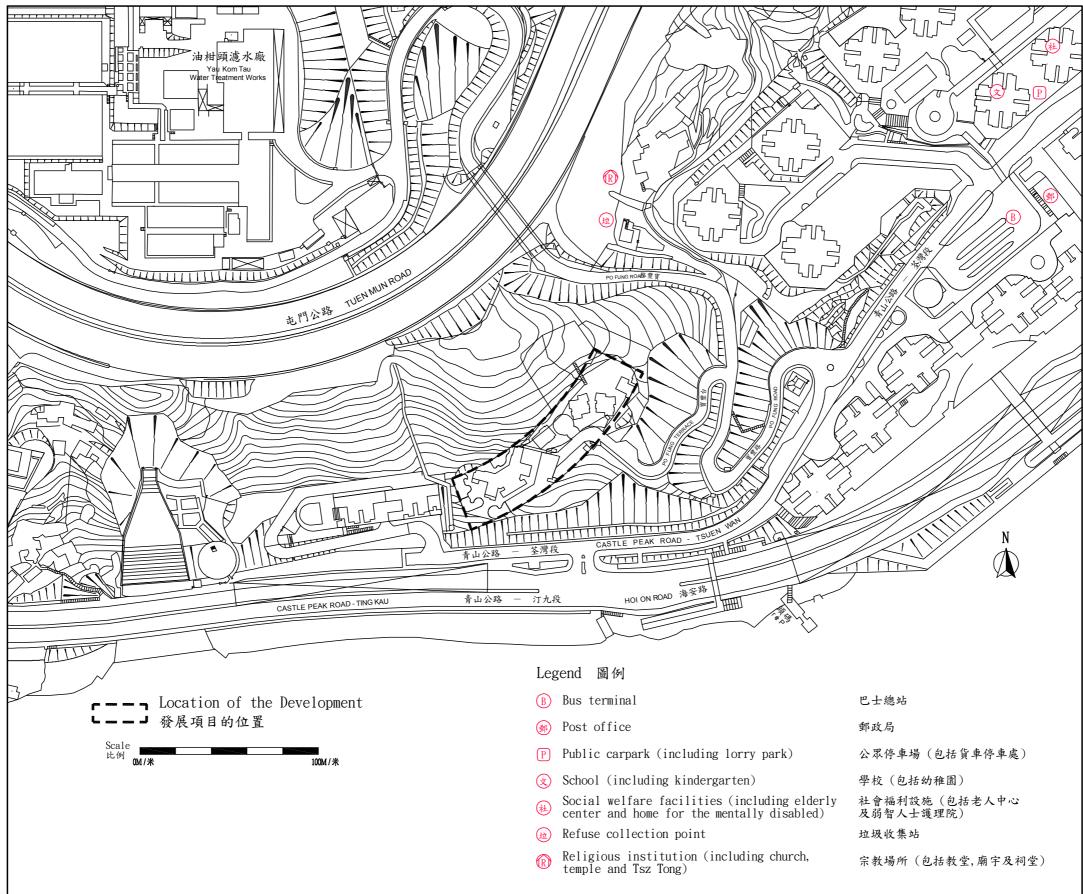
卓能物業管理有限公司,根據本項目有關公契的最新擬稿將被委任為發展項目的管理 人。

Cheuk Nang Property Management Company Limited will be appointed as the Manager of the Development under the latest draft deed of mutual covenant of the Development.





發展項目的所在位置圖 LOCATION PLAN OF THE DEVELOPMENT



發展項目的所在位置圖 LOCATION PLAN OF THE DEVELOPMENT

附註:

- 1. 因發展項目的不規則界線引致的技術原因,所在位置圖所顯示的範圍多於《一手住宅物業銷售條 例》所要求。
- 地圖版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印,版權特許編號P4330/14。 2.
- 賣方建議準買方到該發展地盤作實地考察,以對該發展地盤,其周邊地區環境及附近的公共設施 3. 3. 有較佳了解。

Notes:

- 1. Due to technical reason as a result of the irregular boundary of the Development, the Locatom Plan has shown more than the area required under the "Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance".
- 2. The map is reproduced with permission of the Director of Lands © the Government of the Hong Kong SAR Licence No. P4330/14.
- The vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.



發展項目的鳥瞰照片 AERIAL PHOTOGRAPH OF THE DEVELOPMENT

•發展項目的位置

香港特別行政區政府地政總署測繪處©版權所有,未經許可 不得複製。

摘錄自地政總署測繪處於2014年1月23日在6,000 呎飛行高度 拍攝之鳥瞰照片,編號為CS48625。

備註:

- 1. 該鳥瞰照片存於售樓處,於正常辦公時間內供免費查閱。
- 因發展項目以不規則界線引致的技術原因,鳥瞰照片所顯示的範圍 多於《一手住宅物業銷售條例》所要求。

• Location of the Development Survey and Mapping Office, Lands Department, The Government of the HKSAR © Copyright reserved - reproduction by permission only.

Adopted from part of the aerial photograph taken by the Survey and Mapping Office of Lands Department at a flying height of 6,000 feet, photo No. CS48625, dated 23 January 2014.

Notes:

- 1. The aerial photograph is available for free inspection during normal office hours at the sales office.
- 2. Due to technical reasons as a result of irregular boundary of the Development, the aerial photograph has shown more than the area required under the "Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance".



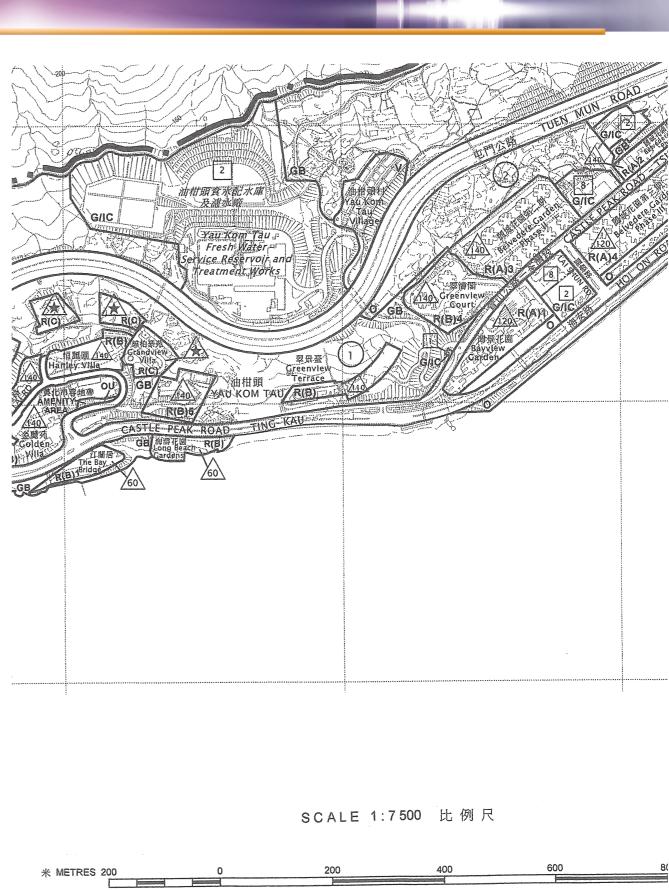
關於發展項目的分區計劃大綱圖 **OUTLINE ZONING PLAN RELATING TO THE DEVELOPMENT**

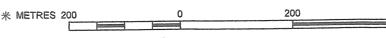
備註:

- 上述分區計劃大綱圖摘錄自2014年1月7日憲報公布之荃灣分區計劃大綱圖編號S/TW/31。 1.
- 在印製售樓說明書當日適用的最近更新版本分區計劃大綱圖及其附表存於售樓處,於正常 2. 辦公時間內供免費查閱。
- 地圖版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。 3.
- 賣方建議準買方到該發展地盤作實地考察,以對該發展地盤,其周邊地區環境及附近的公 4. 共設施有較佳了解。
- 因發展項目的不規則界線引致的技術原因,分區計劃大綱圖所顯示的範圍多於《一手住宅 5. 物業銷售條例》所要求。

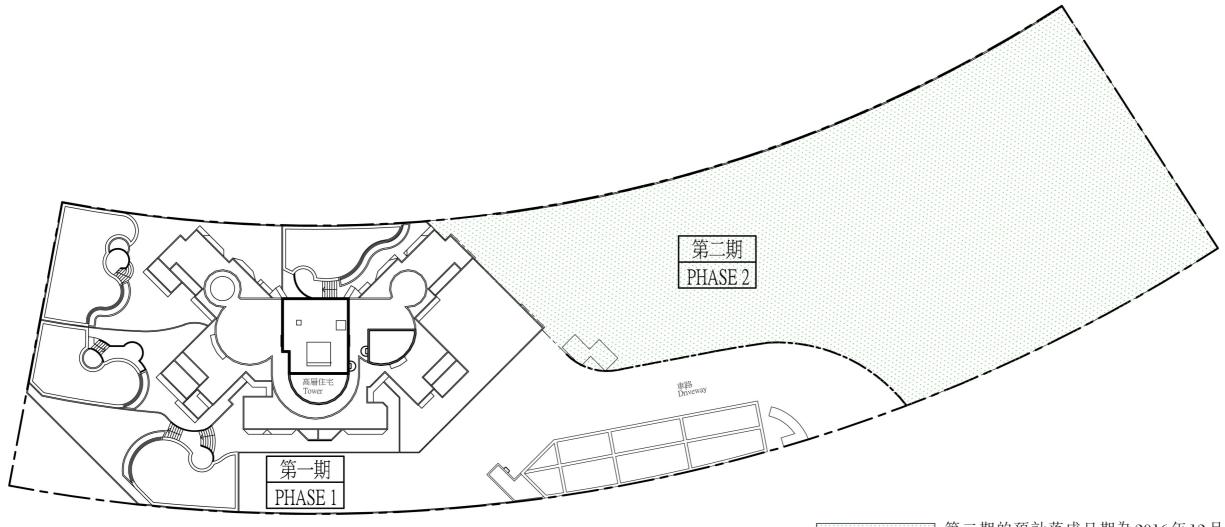
Notes:

- The above Outline Zoning Plan is excerpt of the Tsuen Wan Outline Zoning Phan No. S/TW/31 1. gazetted on 7 January 2014.
- The last updated version of the Outline Zoning Plan and the attached Schedule as of the date of 2. printing of the sales brochure are available for free inspection during normal office hours at the Sales Office.
- 3. The Plan is reproduced with permission of the Director of Lands © The Government of the Hong Kong SAR.
- 4. The vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 5. Due to technical reasons as a result of the irregular boundary of the Development, the Outline Zoning Plan has shown more than the area required under the "Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance".





發展項目期數的佈局圖 LAYOUT PLAN OF THE PHASE OF THE DEVELOPMENT

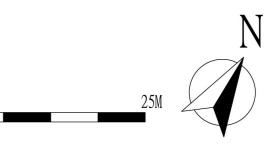


21

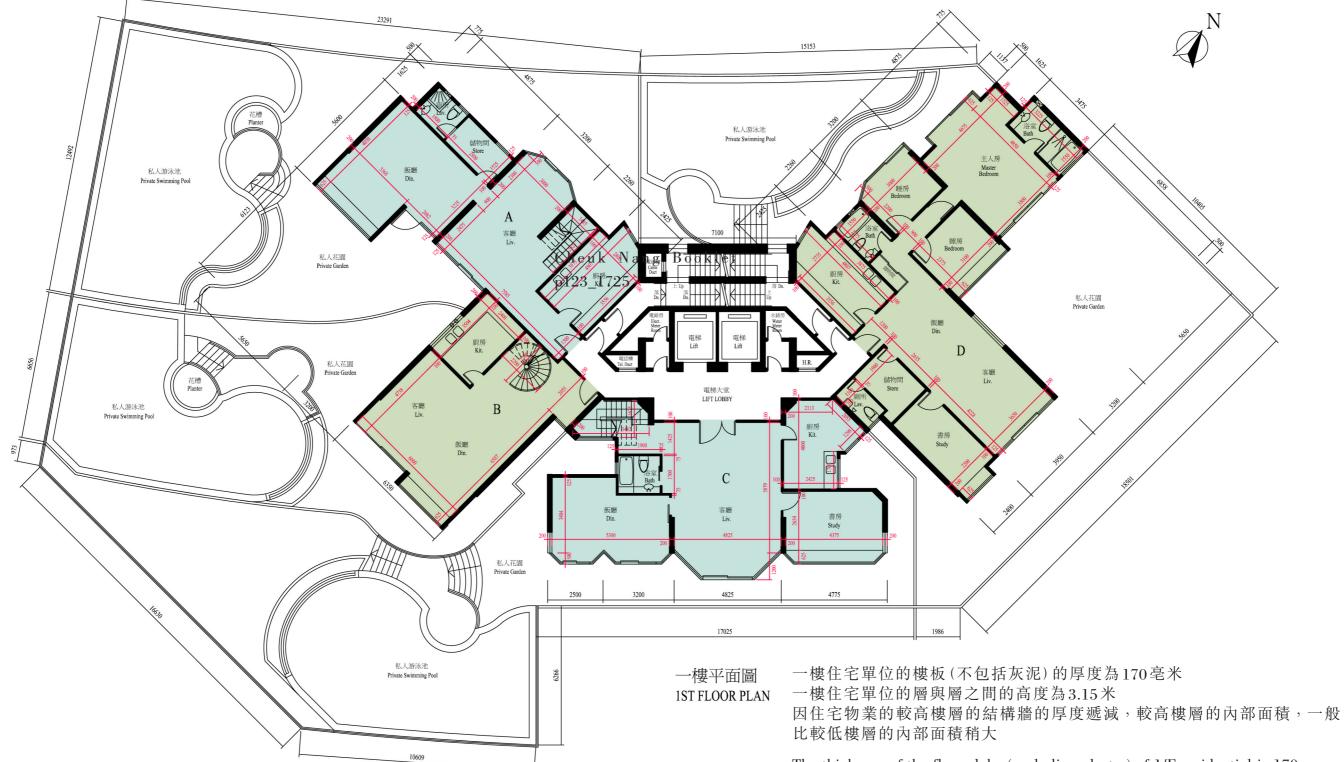
31 December 2016

OM

第二期的預計落成日期為2016年12月31日 The estimated completion date of Phase 2 is



State of the local division of the local div



22

The thickness of the floor slabs (excluding plaster) of 1/F residential is 170 mm Floor-to-floor height of 1/F residential is 3.15 m The internal areas of the residential properties on the upper floor will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors





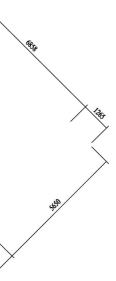
二樓平面圖 2ND FLOOR PLAN

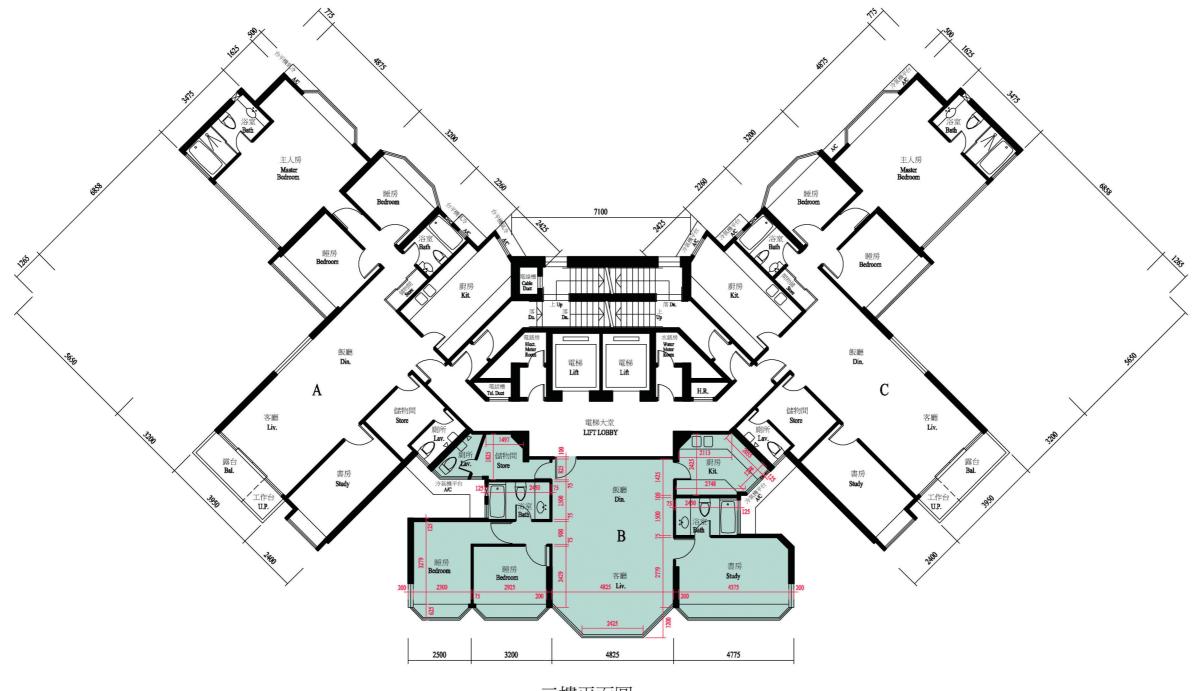
二樓住宅單位的樓板(不包括灰泥)的厚度為125毫米 二樓住宅單位的層與層之間的高度為3.15米 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般 比較低樓層的內部面積稍大

The thickness of the floor slabs (excluding plaster) of 2/F residential is 125 mm Floor-to-floor height of 2/F residential is 3.15 m The internal areas of the residential properties on the upper floor will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors









三樓平面圖 3RD FLOOR PLAN

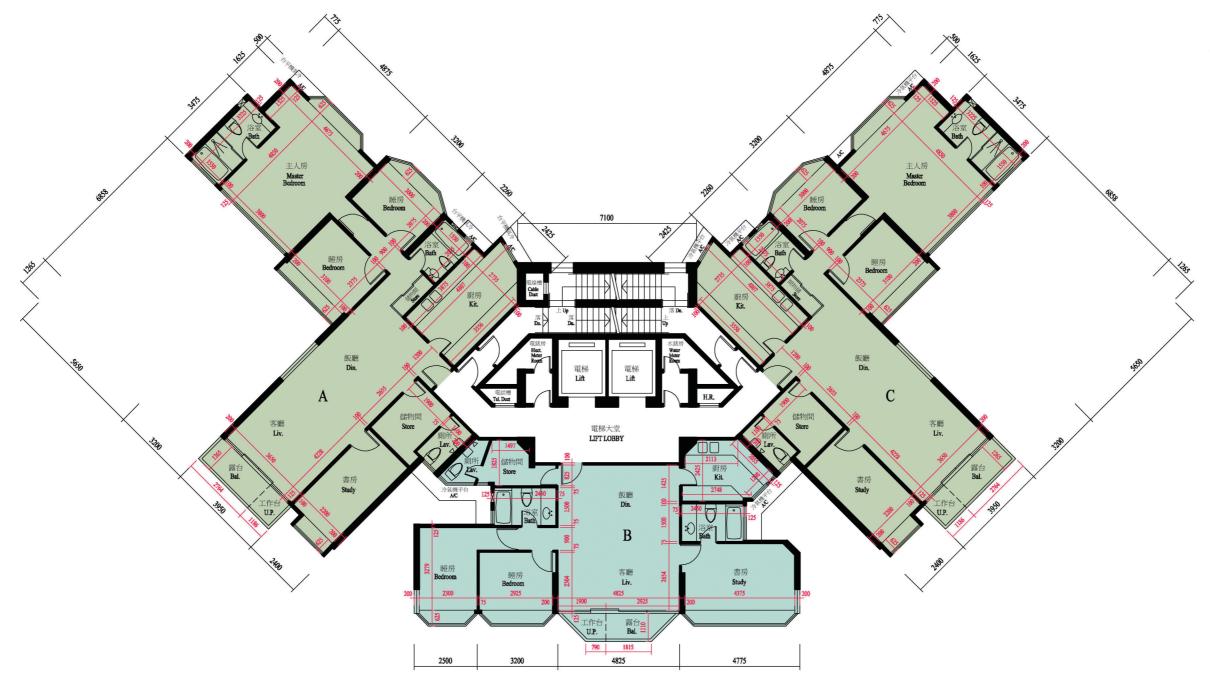
24

三樓住宅單位的樓板(不包括灰泥)的厚度為125毫米 三樓住宅單位的層與層之間的高度為3.15米 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般 比較低樓層的內部面積稍大

The thickness of the floor slabs (excluding plaster) of 3/F residential is 125 mm Floor-to-floor height of 3/F residential is 3.15 m The internal areas of the residential properties on the upper floor will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors







四樓至十樓平面圖 4TH TO 10TH FLOOR PLAN

25

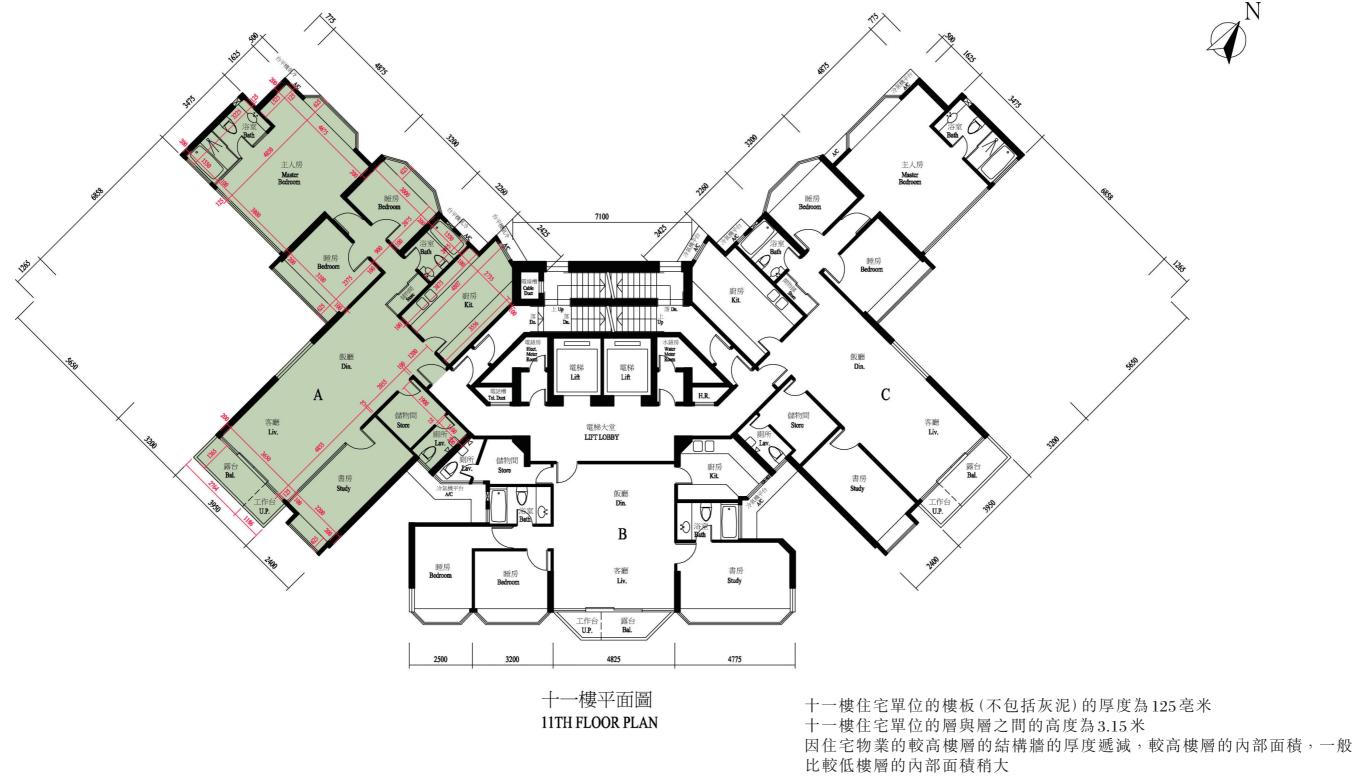
四樓至十樓住宅單位的樓板(不包括灰泥)的厚度為125毫米 四樓至十樓住宅單位的層與層之間的高度為3.15米 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般 比較低樓層的內部面積稍大

The thickness of the floor slabs (excluding plaster) of 4/F to 10/F residential is 125 mm

Floor-to-floor height of 4/F to 10/F residential is 3.15 m The internal areas of the residential properties on the upper floor will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors







26

The thickness of the floor slabs (excluding plaster) of 11/F residential is 125 mm Floor-to-floor height of 11/F residential is 3.15 m The internal areas of the residential properties on the upper floor will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors

